

[1650]

"LES ARMOIRIES, ET BLASONS DES ANCIENS ROIS, PRINCES, PEUPLES, ET NATIONS DU MONDE TIREZ DES MEDAILLES, FIGURES, INSCRIPTIONS, BONS AUTHEURS, REDUCTS A LA MANIERE, ET FORME DES MODERNES AVEC LEURS FIGURES, ET COULEURS"<sup>1</sup>

"Livre I. blazons des Juifs.

Chap. 1. Antiquité origine, et Usage des Armoiries.<sup>2</sup>

Ce n'est point vne Invention moderne, ou Re-  
uente, que celle des blazons, et Armoiries puis que l'origine en est si vieille,  
et que de me, qui a peine en peut on recognoistre l'authcur, et Inuenteur. Car  
encores que les Anciens ne se soient seruis en ceste matiere de Couleurs, et  
metaux certains, ny de mots, facons ou formules de parler propres, et par-  
ticulieres, ainsi que l'on fait a present; toute fois en ce, qui est de la sub-  
stance de la chose, et du subiect principal, ils ont eu non seulement la  
mesme pratique, et facon de faire des modernes, mais de plus, d'aporté  
d'auantage de soin, d'estude, et de doctrine. Comme il se uerra cy apres  
plus amplement en la deduction desdits blazons, et Armoiries.

L'Antiquité de ces choses se uoit en ce que Homere le plus ancien  
Poete d'entre les Grecs, descript les figures, et emblèmes, parmes graues,  
et representes sur les boucliers, et sautis des principaux Capitaines Grecs,  
les quels se trouuerent au siege de Troye. et quoy qu'il soit incertain, si  
la chose fut telle, ou seulement de l'Invention du dit Homere, cela  
prouue neantmoins, que de son temps qui fut neuf cens ans auant  
Jesueus, les blazons, et Armoiries estoient en usage parmy les hommes.

Diodore Sicilien semble en rapporter l'Invention à Olyris Ancien  
Roy d'Egypte: d'autres estiment que cela a pris son commencement  
de la source des Lettres Hieroglyphiques des mesmes Egyptiens: les autres

on vint les Principes d'autres peuples: mais tout le peuple, et nations de la terre, tant Barbares, que Sotiles en ayans eu l'usage, et noblement dans la Lybie, il me semble, qui on n'en peut mieux attribuer l'invention et rapporter l'origine, qu'à ~~ceux~~ les quels les premiers ont fait la guerre au monde, et se sont servis de ces marques pour distinguer non seulement leurs soldats d'avec ceux des ennemis, mais aussi d'avec ceux des autres bandes, troupes, et Regiments, qui combattent sous leur enseigne: Com me pareillement pour donner témoignage, et faire cognoître à la posterité, la valeur, courage, force, dextérité, et beaux faits de ceux qu'ils honoient, de ces devises, armes, et emblèmes. Ce qui a esté cause que ceste Invention de l'art militaire s'est répandue de toutes parts, et des boucliers, et Enseignes de guerre est passée aux Monnoyes, Médailles, Anneaux, Couronnes publiques, Sepulchres, et Epitaphes, qui sont avec le témoignage des bons auteurs. Les sources, et fontaines, desquelles jay tiré ce que ie donne en ce Livre, par le quel il appert, que l'usage et la pratique en ont esté receuz unanimement, par tout le peuple, et Nations de la terre.

Chap. 2. Blason des Israelites des Juifs, et de La Judée<sup>3</sup>

**Le blason des Anciens Israelites au rapport**  
de Chasseneux en son Catalogue de La gloire du monde fut la lettre  
Hebraïque Tau, que ie dequis d'or en schamp ~~Blanc~~.

**L'origine** en vint de ce qui fut commandé aux Hebreux à leur sortie d'Egypte de marquer du sang de l'agneau paschal le dessus à les poteaux de leurs portes: car encor qu'il ne soit spécifié de quelle marque, et figure ils usèrent en ce faisant, neant moins, par ce qui est porté en Ezechiel, que aux qui doibvent estre sauvez soient marquez de la lettre Tau, dont l'Asie et en l'Apocalypse du signe du Dieu vivant, le que n'est autre que ce mesme Tau; il est probable qu'ils se serurent en ceste occasion de la dite lettre Tau, dont l'Asie ~~figure~~ figure estoit différente du Tau, dont les Hebreux se seruent à présent, et en forme de Croix.

**Les Hebreux**, et Rabbins donnans les raisons de ceste devise, disent que cest à cause que la lettre Tau est la premiere du mot Thom, qui parmy eux signifie Loy comme ny ayant, que ceux la sauvent, lesquels observeront la Loy. Mais S. Jerome, et S. Augustin, Origene Tertullian, et autres, disent mieux, que cestoit à cause que la dite lettre porte la figure de la Croix, par la quelle le salut, et la redemption des hommes se deuoit accomplir; et fait la version Syriaque, ou nous lisons Signa Tau. Ezechiel. ix. Lit et tourne Signa Crucem.

Pour ce subiect les Egyptiens voulans représenter la vie future de peigne par l'estomach de leur grand Dieu Serapis la figure de la Croix, et pour figure le salut, la mirent en la main de la plus part de leurs autres Dieux, par quil se voit en leurs Images græces des armoiries; et Obelisks, qui sont à Rome. De ce prince est venue, que parmy les grecs, et Latins, les lettres Tau, et T. qui ont une grande correspondance, et similitude, avec le Tau des

anciens Hebreux, ont esté recogneus pour salutaires, et les Juges par leur marque absoluoient les criminels, ainsi quilz les condamnoient par la lettre O qui est la premiere du mot grec *varatos*. et porte la figure d'un cœur percé, et signifioient le supplice de la corde par ces deux autres jointes ensemble, qui ont la semblance d'un Liol. Dou le Poëte Anacreon a pris subiect d'escrire contre Eunus.

Miselle doctor, & tibi fit Obsceno

Tuumq; nomen Theta Hectilis figat

Quant est de la prouince, et Royaume de Judée: son Armoirie fut une palme de sinople en champ dor. Je dis une palme à cauz, que cest arbre est fort frequent au dit pays, et y croist plus beau, et en plus grande abondance, quen aucune autre contrée. aussi pour ce subiect entre les ornemens, que le sage Salomon employa pour la decoration, et enrichissement de son temple. Les palmes ne furent pas oubliées; et comme les Cherubins monstroient que le Dieu estoit consacré à Dieu qui est assis, et porté sur les Cherubins, les Lyons, designoient la Tribu de Juda qui degnoit breuvs le sacerdos: ainsi les palmes representoient la Judée. C'est pareillement par ce symbole, que nous la voyons figuree es medailles, d'ou d'argent et debroue des Empereurs Vespasian, et Tite, avec les Inscriptions telles, que les suivantes representees en leurs portraits suyans.



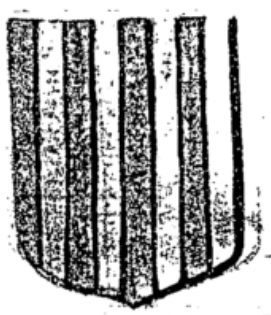
**P**uisque Moyse a Esté celuy qui a donné Les  
 Blasons, et Armes au douze Tribus des enfans d'Israel. Il ny a point de  
 doute, qu'il eut pareillement les Hebreux: mais la difficulté est de dire  
 quelles elles furent. Considérant toutefois que par le moyen de sa Verge, il  
 opera tant de merveilles, et que Dieu La Luy avoit donnée particulièrement  
 pour cest effect: on Luy peut donner pour blason d'Azur à une verge dor posée  
 en pal de quatre pieces. Car ceste Verge d'Israel les Hebreux estoit quarrée, et  
 avoit de chaque costé une des lettres du nom de Dieu: et Artapan dans  
 Eusebe rapporte, que Les Egyptiens L'adoroient du depuis, et La mirent dans le  
 Temple d'Elie, à cause que La terre figuree par Elle frappée de La Verge de  
 Moyse avoit des merveilleux effects. Peut estre que de La, les gentils representans  
 en Leur monnoye Les figures de leurs Dieux Leur donnant un baston, ou sceptre:  
 Au reste Glaber remarque en son histoire, que L'un de salut 1008. une partie de La  
 Verge Moyse fut trouvée, et qu'il y eut un grand concours de personnes, qui  
 L'alloient voir. Outre cela quelques Authours disent que Moyse portoit un surneau  
 en La pierre, du quel naturel avoit gravé un Dieu donnant La Loy à un homme;  
 et L'usage entre Les peintres et sculpteurs a obtenu de représenter toujours  
 le mesme Moyse, avec Les tables de La Loy, ce qui nous oblige de Luy donner  
 pour son blason, ces mesmes tables d'argent en champ de queues, et cela  
 me semble le plus certain.

**P**our ce qui regarde Aaron, et en consequence de celuy La Tribu de Levi, et  
 de Jacerodoc des Juifs sans faire cas de ceux, qui Leur attribuent, qui un rational,  
 qui un Turseau furieux il ne semble, qu'on ne peut mieux tirer Leur blason, que  
 des medailles, et monnoyes du sanctuaire, et du Temple, dont il se trouve encores  
 quelques unes dans Les ruines de Jerusalem. d'argent et de cuivre de doubles, et de  
 simples. et sont les siecles anciens sur lesquels d'un costé est La vase, ou estoit  
 renfermée La manne dedans L'arche d'alliance, et de l'autre un rameau d'amandier  
 representant La verge d'Israel, La quelle fleurit. sur le vase du simple est un  
 Aleph qui designe, qu'il est sel: mais Le double a un Beth, tant pour signifier,  
 qu'il est double, car Beth vauld deux, que pour qu'il est du sanctuaire, sur ce  
 que Le Beth est une abbreviature des Hebreux, de signe La maison de Dieu  
 par excellence.

**P**our les lettres, qui y sont exprimées ce sont selon aucuns Les anciennes lettres  
 Hebraïques telles, que Les Juifs ont inventées, ou plutôt Adam, et Seth, et que  
 Les samaritains ont retenues de puis, de La destruction de Jerusalem par  
 Nabuchodonosor; ce qui de lors occasionna Esdras apres Le retour de Babylone;  
 de inventer de nouvelles, qui sont Les Hebraïques d'aujourd'uy, afin de separer  
 Les Juifs du commun avec Les samaritains, signifiant ce qui est escrit: Judaei  
 non contumuntur samaritans. par tel toutefois estime, que ce sont Les lettres  
 Hebraïques communes, et vulgaires, et celles dont on use à present Les Juives  
 seules, et cabalistiques. Or ces siecles sont aussi appellez stateres, et tetradraquies,  
 pour ce qu'ils valloient 4. dragues, et La drague cinq oboles, qui revient à  
 nos sols, et carolus. ainsi Le blason, et arme d'Israel sera à une verge d'a-  
 mandier florissant de simples.

Quant à Josué, lequel après la mort de Moïse gouverna le peuple d'Israël,  
 Chassez en fu un autre. Jean le Maire luy donna pour raison d'or a trois poquets  
 de finople, dont il ne uist, ~~qu'il n'estoit~~ eux la me semblent dire meux,  
 a deuoit estre fuguis, qui luy donna d'azur a un soleil d'or a cause, comme dit  
 le verset. ~~Le soleil arista sa robe a sa parolle: et Josue~~  
~~arist in medio caeli, et non festinauerit occumbere spatio unius dies. Jos. 10.~~

Certains Rabins confirment cela, escriuant que sur le tombeau du mesme  
 Josue fut grave un soleil avec ceste inscription: sol contra Gabaonem, des  
 moueans.



On est hors de doute, que les douze Tribus des Enfants d'Israël eurent leurs blasons Armes, et devises: ce la se prouve par le Texte du 28. de Exode. ou il est ordonné de la gravure des noms des Enfants d'Israël dedans le rational du Grand Prêtre; car l'Hebreu, le Chaldee portent; vous les gravez de la gravure d'anneau, et de sceau; c'est à dire comme on a accoustumé de graver les anneaux, et les sceaux, lesquels on ne met pas seulement le nom, mais aussi les armes, et blasons de ceux, auxquels ils appartiennent. Pareillement à la sapience 18. ou il est dit; Parentum magna lia in quatuor ordinibus &c. - au lieu de magna lia le grec porte doctaj. gloires, violences, Trophées, Victoires, blasons des predecessors, denotant que ces choses ont esté gravées dans le rational, et par conséquent que chaque Tribu avoit la devise dans son Armoirie.

En ceste façon la Tribu de Juda Rubem portoit pour devise de queules à un chef humain dor. de queules à cause que sa Pierre particulière du rational estoit une sardoixe, qui est de cette couleur, car des couleurs de pierres, se tire les couleurs, et métaux du fond, et camp de ces blasons. J'ajoute un chef humain, à raison que Rubem estoit laifné, et se permit de la famille. Aucuns adjoignent des Mandragores, mais cela me semble pris de Arop Loing.

La Tribu de Juda portoit pour blason de sinople à un Lyon dor. de sinople à cause que son nom, et blason estoit gravé dans une Emeraude: un Lyon à raison, que Jacob benissant son fils Judas le compara au Lyon: Catulus Leonis Juda Genes xliij. aussi que comme le Lyon est le Roy entre les animaux, ainsi la Tribu de Juda avoit le Commandement, et la royauté sur les autres. quelques blasonneurs font d'argent, la Langue, et les pieds du Lyon, mais cest à eux à dire pourquoi.

Le Blason de la Tribu d'Ephraim fut une teste de beuf, de queules en champ fassé dor, et de sinople de six pieces. La teste du beuf se met à cause, que Joseph le pere d'Ephraim fut adoré par les Egyptiens sous la figure du beuf Apis, et mesme Moïse parlant dicteuy le compare au taureau: - Primogeniti tauri pulchritudo eius deuter. 23. Il semble que cestoit un prognostic de l'Idolatrie de ceste Tribu, la quelle avec les autres neuf avoit les veaux dor par la malice de Jeroboam, le quel estoit de la mesme Tribu d'Ephraim. Le fond de l'estu est fassé dor, et de sinople, à cause que le nom d'Ephraim dans le rational estoit dans une Chrysolite, qui a une couleur de verd de mer doré.

La Tribu de Dan portoit un estendart de queules, sur lequel estoit représenté un aigle dor, chargé en son bec d'une queue, ou serpent d'azur; Le champ de queules à cause que le carboucle estoit la pierre de Dan au rational. on y mettoit une aigle ennemie des serpents, à raison que Jacob en la benediction de Dan, l'avoit comparé au serpent: Fiat Dan Coluber in uia, Crastes in semita:



**Zabulon** deuxiesme Tribu sur ce que son nom estoit dans une Amethyste, dont la couleur est de pourpre 4issant sur le rouge, et violet, et que la benediction de son pere Jacob le declaroit de voir s'appliquer à la navigation: Zabulon in Fittore maris habitabit, in statione nauium pestinget usq; ad Sydonem. portoit pour blason de pourpre à un nauire d'argent: quelques Modernes luy donnent un chameau, mais il ny uois point de fonnement. —

**Manasses** Vniésme Tribu portoit pour blason selon aucuns l'egypte; selon daultres de pourpre à un agneau gisant d'argent, ou il ne trouue point de raison. J'ayme mieux luy donner d'argent à trois pommes dor, de queues soutenues de synople; à cause que son nom estoit grave dans une Cornaline, et que Moyse le benissant Deuteron. 33. luy souhaita la benediction de toutes sortes de biens par trois sortes de pommes: de pomis coeli, de pomis fructuum solis, ac Lunæ, de pomis collium æternorum. —

**Beniamin** dernière et douziésme Tribu ayant son nom grave dans un beril, qui est de couleur rouge doré, et ne reluit jamais mieux, que quand il est traillé à six faces, et son Pere Jacob l'ayant comparé au Loup raiissant: Beniamin Lupus rapax &c. — son blason, et Armorie fut faite dor, et de queues de six picus à un Loup d'azur brochant sur le tout, par ce Loup selon S. Augustin estoit entendu l'Apostie, S. Paul de persecuteur deuenu pilier de l'Eglise. au reste en l'application, et description des pierres susdites du rational, j'ay suyui Cornelius à l'apide sur l'Exode. —



Blason de Dan



Chap. 7. Blasons de David, et de Ses soldats des Gardes.<sup>8</sup>

**Quiconque** aura leu dans les Cantiques, qu'il y avoit mille boucliers tout armement d'hommes forts, et courages. Lesquels estoient pendus, et attachés à la tour, et fortresse de David, ne perfera il pas aussi tost, que les boucliers estoient pas simples, et de commun, mais bien fortis, ornés, et enrichis de diverses armes, et blasons, tant de ceux, qu'on voit dans les Livres des Roys, et du Paralipomene font mention. Les quels porteroient à leurs boucliers, comme dans un Armorial pour les repandre en temps de guerre. C'est l'Ornion, des quelques Livres. mais d'autant que nous ne faisons pas ce qui estoit peint, ou gravé sur lesdits boucliers en particulier. Il souffira en ce lieu, de relater, ce qui touche David, et ses Soldats des Gardes.

**Quelques** Armoristes ayant regardé à ce que David, étant jeune, et gardant les brebis de son Pere, avoit mis en Piece prise un Lyon, ont dit, qu'il portoit pour Armoirie d'azur à un Lyon dor. mais quelle apparence, qu'un Berger au port de des Armoiries? si ce la est, j'aime mieux dire, qu'estant le Roy, il voulut porter ce blason changeant la couleur, de celui de sa lignee de Juda; de la quelle il estoit pour marquer ce sa qualité Royale; et qu'après luy, et à son Inheritance les Roys de Juda ses successeurs porteroient la mesme devise, jusque à la Captivité de Babylone. Ils ajoutent qu'il porta d'azur à une Harpe dor, montée d'argent, ce que ie crois avoir esté son propre blason, puisque la coutume, et la tradition des peintres, n'a point d'autre marque pour le distinguer, que sa harpe, aussi estoit ce l'Instrument Musical, au quel il pronoit plus de contentement, et sur le quel il se plaçoit de chanter les Louanges de Dieu, jusques à en brider et braver la puissance de ~~son~~ demon, qui possedoit saül, comme il se voit au 7. Livre des Roys.

**Pour** ce qui concerne les Soldats des Gardes de David, que l'Ecriture appelle Cerethi, et Phalethi, il est difficile de dire quels furent leurs blasons, le Texte sacré ne nous en ayant donné à cognoistre que le nom: toutefois Cerethi s'interpretant beliers à raison, que comme gens guerriers, et belliqueux, ils avoient le rhoc et le belier, je diray que leur armoirie estoit d'azur à deux cornes de belier affrontées dor. aucuns ont estimé, que ces Cerethi estoient Cariens de nation, dont David et ses successeurs se servoient, comme font aujourd'hui nos Roys des Suisses, et des Crois: mais les Cariens estant Polaires, qui croiroit, que David son fut voulu servir. ie crois, que c'estoit plutôt ces gens, qui les fugerent, avant qu'il fut Roy, l'ors que saül le persécutoit à outrance, les quels après qu'il fut Roy, il retint toutours à son service, augmenta en nombre, et honora des privilèges, leur donnant pour Colonel Baraias.

Le que nous disons de Cerethi se doit aussi entendre de Shelethi, dont le nom signifie Coureur, à cause de quoy leur blason estoit de queues à un chien courant d'argent.

Semblément leur fusoit Colonel Baraias ayant tué trois Lyons, deux en la Moabitude, et un troisième dans une Cisterne, et aussi Remasse, et vaincu Egyptien armé, n'ayant de sa part qu'un petit baston, pour

memorial de sa force, est usé, portoit un escu d'argent, fausse de queues en deux accompagnée de trois Lyons de mesme deux en chef, et y en a une remarque en passant que l'Egyptien, fait mention de ces Cerethi et Shelethi sous le Regne de Jos.

Chap. 8. blasons des Rois Salomon, et Manasses. 9

Pour ce qui appartient à Salomon fils de David, La sagesse, dont il fut si abondamment rempli, ne nous permet pas de croire qu'il ayt esté sans blason. Américus dans Carthagène, dit qu'il portoit un anneau dans la pierre duquel estoit gravé d'une part une Couronne Royale avec ce mot: La victoire de L'amour, et de l'autre une Couronne d'épines accompagnée de cette autre devise: La force de L'amour coqueüe, voulant par ces choses donner à cognoistre la divinité, et humanité du Messie, le quel pour L'amour de L'homme se voit habaiser, jusques à porter sur le chef la Couronne d'épines, et estre mis en une croix. Remuant ce blason à la moderne, ie diray qu'il portoit d'azur, à un anneau dor, party dor à une Couronne d'épines de sinople, ou de verd.

Mais comme cest la Coustume des Princes de mettre leurs armes, et blasons dans edifices, et ouvrages publics qu'ils font faire, et Salomon ayant fait construire les fameux, et celebre temple de Jerusalem, et mis pour ornements iceluy des palmes, des Lyons, et Cherubins, et des bœufs, n'auront nous pas raison de tirer de la, la maniere de ses armes; et laissant à Dieu les Cherubins, et à ses prestres les bœufs, dire que Salomon portoit pour Armoirie d'azur, à un lyon dor Couronné d'or surmonté de palmes de mesme.

Quant est est des autres Roys de Juda successeurs de David et Salomon, ie ne trouuer point qu'ils ayent eu aucune devise, particuliere, excepte ~~Ma~~ Manasses; du quel Pierius escrit, que pour Contrequarrer les prophètes, que les Hebreux appelloient uoyants à cause qu'ils ont cognoissance des choses futures, d'autant qu'ils reprinoient son Idolatrie, et le menacoient de Lire de bien; Il se fit dresser une statue avec testes, voulant, par la signifier qu'il uoyoit, et scauoit plus, que tout tant quil y auoit de prophètes. au quel, se luy donne pour blason d'azur à cinq testes humains dor. —

Chap. ... [9.] Armoirie des Roys d'Israel. <sup>10</sup>

Les Roys d'Israel, et de Samarie ayans fait un Royaume distinct, et separé de celuy de Juda, eurent ~~particuliers~~ leur armoirie, et blason distinguee, et cest par l'Invention de Jeroboam natif de la tribu d'Ephraim; Le quel ayant retiré de l'obeissance de Roboam fils de Salomon dix tribus, chassé les prestres, et leutes, et de peur que le peuple à l'ouuasion du culte diuin, et du temple de Jerusalem ne l'abandonna, luy engea pour dieux deux ueaux dor, un en betel, et l'autre à Dan. m. reg. puy. à l'imitation du ueau dor, que les Hebreux auoient adore dans le desert, par le quel estoit representé Apis, ou Serapis beste des Egyptiens, sous la figure, du quel selon beaucoup d'Auteurs, estoit honoré le Patriarche Joseph, qui durant la sterilité de sept années auoit par sa prouidence conseruée l'Egypte, et il semble, que le mot l'emporte, Serapis estant autant, que Serapis Apis, Le prince Ihu de Sara femme d'Abraham, aueste S. Cyprian, S. Jerome, S. Augustin, et Lactance, appellans ce ueau beste du beuf; Caput bubalum, Il y a apparence que l'un et l'autre n'estoient figures, que par une beste, d'ou il blasonne l'escu du dit Royaume d'Israel d'azur à deux testes de beuf dor en pal. Le non de Serapis en hebreu, confirme cela, car Jehor Appaim uant autant, que beste de beuf.

Après les Rois de Juda, et d'Israel, ie viens  
aux Machabees, dont le nom donne à cognoistre le blason, car il  
leur fut donne à cause des quatre lettres capitales, l'auttant de  
mots hebreux tirez du Cantique du Moyse, Exod. 17. Les quelles ils  
portoient en leurs enseignes, et sen seruoient pour mot de guerre,  
ainsi que le remarquent R. Isaac, deuchim, fixe fienois, et Baromus.  
es parols estoit: quis similis tui in fortibus dñe. en hebreu: mi camocha  
bachim Jehona: et en lettres capitales: M. C. B. S. macabi: nous les  
blasonnons de queules à une bande d'argent chargee des quatre lettres  
hebraïques de sable. —

Judas surnomme Machabee, à cause peut estre, qu'il fut l'auteur, et  
l'inventeur de cette devise, eut aussi son blason particulier, comme il appartenoit  
à un personnage de valeur. quelques anciens Armoriaux, dont Chiffeneau, Luy donnent  
argent à un dragon de queules. d'autres modernes don à un bachelier de sable couronné  
de queules, et les pieds de mesmes; de quoy je ne sçache autre raison, que son zele,  
et son courage contre les ennemis de sa religion, et de l'estat hebraïque.

Cette mesme famille dite en son propre nom des Sabinones à cause qu'ils estoient  
descendus de la famille du prêtre Sabinone fils de Jaanib. Le blason sen voit rapporté  
au 1. des Macha. chap. 14. où il est dit que sion dressa sur la sepulture des ses  
peres, mers, et freres, un hault edifice de pierre taillée devant, et derrière.  
Jeanoir s'est Lyran des L'une contre l'autre, et mit au tour de hault  
des colonnes et au dessus des armes, et trophées pour memorial, et joignant  
les armes des navires gruees, si grandes, que ceux, qui uoquoient sur la  
costé les pouvoient uoir. car en cette description, mettant à part  
les colonnes, Pyramides armées, et Trophées, on ne sçauoit dire pour  
quoy on y a grué des navires, si non à cause que c'estoit le blason, et  
l'armoine des Princes Sabinones, et Machabees enterrés, La dessus, s'y  
uant la custume obseruée par tout de mettre les armes des defunts  
en leur Epitaphes, et sepultures. aussi pour ce subiect ie donne aux  
Sabinones supôts de queules à un navire dor.

Parce navire se representoit la vanité des hommes, et grandeurs du  
monde, lesquelles come un vaisseau flottans sur la mer sont à une con-  
tinuelle vicissitude, et passent sans laisser aucun vestige de soy, au quel  
propos dans Strabon la couronne des anciens Rois estoit faite en façon  
de navire, comme pour desmoigner l'inconstance, et la vanité de leurs  
grandeurs, et empires subiects, à auttant de changements, que le vaisseau  
qui uoque sur la mer à la mercy du vent, et des ondes. —



Livre 2.<sup>me</sup> Blasons des Rois, et peuples d'Asie.

Chap. 1. Armoirie des Assyriens, et Babyloniens.<sup>12</sup>

Les Assyriens ayans fonde dans L'Asie la premiere  
 de la terre, a donne à leurs Rois et Monarques, pour ornement et marque  
 de leur puissance souverain; La tiare entouree du diademe, qui estoit  
 une petite bande blanche, ainsi quil se verra icy apres des Medailles  
 grecques: et le marteau Royal de pourpre fonce de bandes blanches, Le quel  
 estoit si particulier aux Rois, qu'il ny avoit qu'eux qui se peussent porter.  
 et n'oubliens pas de leur donner pareillement une armoirie, qui fut une  
 Colombe, ainsi quil se verra du ycy. Chap. de Jereemie: ou le prophete  
 dit: nacta est terra eorum in desolationem à facie Jre Colombe. c'est à  
 dire, de Nabuchodonosor Roy d'Assyrie, et de Babylone, Le quel portoit en  
 ses enseignes, et estendus La figure de La Colombe, par La quelle estoit  
 representee Samiranis Reine d'Assyrie



Chap. 2. Blason de la Monarchie des Medes, parthes, et des Scythes, des Indiens, phoemoe, Tyr, et Sidon.<sup>13</sup>

Grands Dieux  
de parthes

Le Scythes

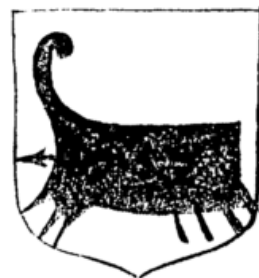
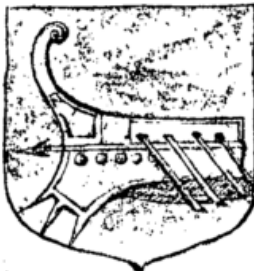


Indien

phoemoe

Tyr

Sidon



Chap. 3. Blasons des philistins, Et Ammonites, de Job, et de la ville de Cesaré. <sup>14</sup>

*philistins*

*Ammonites, Job:*

*Cesaré ville*



Chap. 4. Blasons des Rois de Perse, et de Cyrus, de Darius, et de Saporee, Rois de perse. <sup>15</sup>

*perse*

*D*

*S*



*le premier Monarque de Perse*

*Darius*

*Sapore*

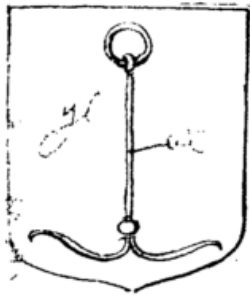


Chap. 5. blason de l'Asie Mineure, et de la Lydie. Avec les Rois de la Syrie, Seleucus, et Mithridates.<sup>16</sup>

Le blazon de l'Asie Mineure se retire selon  
 Pline d'une médaille de César au revers de laquelle sont trois serpents  
 deux élevés et un couché par terre, et au milieu une victoire soutenue  
 d'un cofin avec l'inscription Asia recepta. J'ay vu cette médaille dans  
 du choul, et Goltzius, qui l'interprète pareillement de l'Asie, mais les  
 serpents sont dressés, et ny a que deux serpents entortillés, et ny a  
 ni lieu d'une victoire, ainsi que les figures les représentent.

Seleucus

Mithridates



Syrie

Lydie



Chap. 6. Blasons des Rois de Carie, et phrygie, avec les Villes d'Ephese, de Smyrne, Milos et Cyzique.<sup>17</sup>

Carie



Phrygie



Eph



Ephesse



Ephese



Cyzique



Schisme

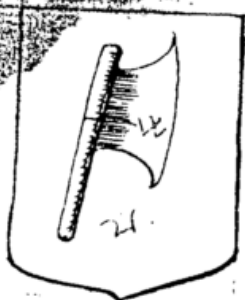


Cyzique port.



Chapitre 7. Des Blasons des Isles Tenedos, Samos, Coos, Chéo, avec Jassoniens Et Rodiennes.<sup>18</sup>

Tenedos



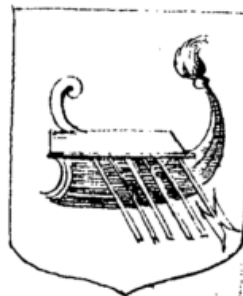
Chio



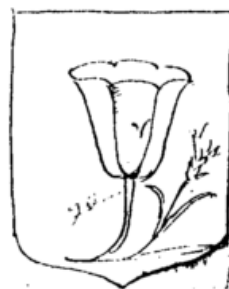
Jasson



Samos



Coos



Livre 3. de L'Affrique, et des Armoiries de l'Affrique.  
 Chap. 1. Blason de l'Affrique. <sup>19</sup>

Le blason de L'Affrique proprement dite se  
 vint des diverses medailles Romaines de Marins, Scipion, et Tacian,  
 et de Lepidus des quelles au rapport de Pline, et Goltzius, elle est re=  
 prise par le scorpion, le cheual, l'elephant, et les espice, come  
 par choses, qui se trouvent abondamment en son terroir. dont je luy  
 donne en blason dor à un cheual de pourpre accompane de deux  
 espices de finople en chef, et d'un scorpion de sable à la point  
 d'un esu.

Pline dit encors avoir veu chez les Pazzi à florence, la  
 nefme affrique figuree par une femme gigante soutenant sa teste  
 de sa main gauche, et tenant aussy une grenade, de l'autre main  
 portant un cheual, et ayant pour cheuf deux ondes, dont les  
 quelles choses signifient la fertilité en la grenade, les deux mers  
 mediterrancee, et oceane par les deux ondes, et les chaleurs par l'cheu=  
 val. en un autre lieu il rapporte la nefme region avoir esté figuree  
 avec un vestement d'azur bordé dor, et d'argent representant la mer  
 qui l'environne, et les richesses de son trafic. le chef armee à cause  
 des esprits querriers, dont elle foisonne, et deux espice en la main en signe  
 de la fertilité. desquelles deux figures je tire un blason d'argent à une  
 double fasce ondee d'azur, en coeur deux espice de finople en chef, et  
 à une grenade de queules soutenue de finople en pointe.

L'Affrique



L'Affrique

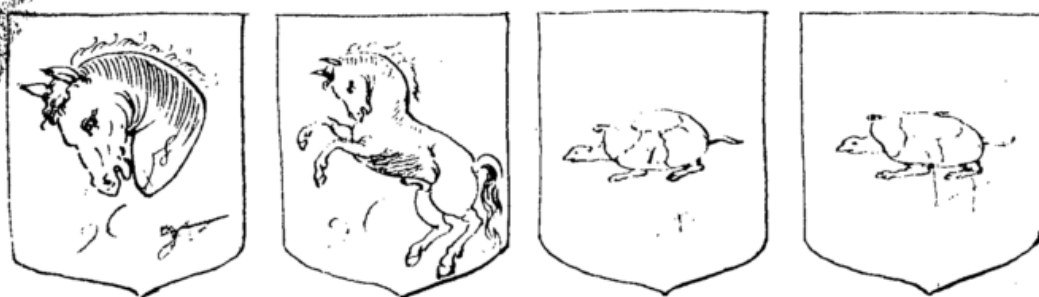


*Egypte, pharaons, Oviriques, Libiens.*



Chap. 2. des Grecs, des Pelonnesiens et Aeginetes, avec Les villes de Carthage, et de la Mauritanie.<sup>20</sup>

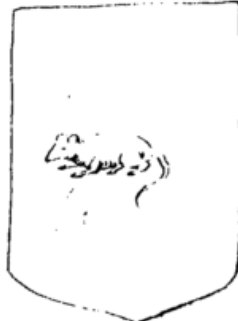
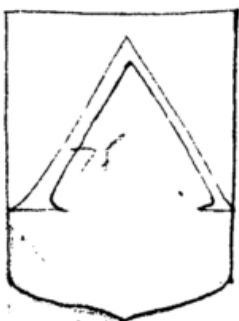
*Carthage, Mauritanie, Les villes pelonnesiennes.*



*Tibes... Athenes...*



*Lacedmoines Messiens - Argiens - Choriensiens*



*Chap. 4. de la Macedoine, et des Rois Alexander le Grand, et Antigonus, avec Les armes de Lysimachus Roy de Thrace, et de La Ville de Bysance, autrement Constantinople, et Epithaure.*<sup>21</sup>

*Roi Lacedmoine Alexandre le grand Antigonus*

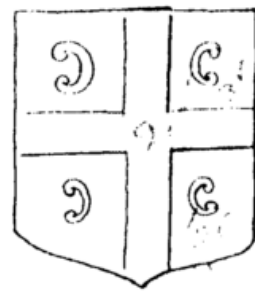
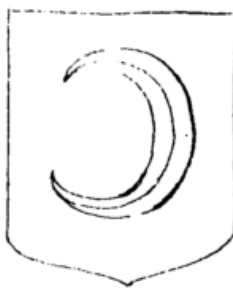


*Tracce*

*Lysimachus*

*Bysance*

*Constantinoble*



Epidaure von



Pagusse



Ganz am Schlusse<sup>22</sup> entschuldigt sich H e i n r i c h I. Zurlauben bei einem nicht genannten Monseigneur, dass er im Auftrag des Königs [vermutlich Ludwigs XIV.] verreisen müsse. Doch sei ja seine hiesige Anwesenheit nicht vonnöten. Die näheren Umstände und Gründe seiner Reise könne ihm sein, Monseigneurs[?], Schulkamerad R e d i n g, der ja einer seiner besten "Confrere" sei, eröffnen.

- 1) Vorliegende Arbeit - sie erstreckt sich über die Bände AH 54 und 63 - ist auf Anregung und unter Mitarbeit von Heinrich I. Zurlauben entstanden. Sie weist eine eigene Paginierung - 1-20 (=AH 54, 27-36), 21-40 (=AH 54, 90-99), 41-48 (=AH 54, 416-419) und 49-55 [56-64] (=AH 63, 1-8) - auf. (Vgl. Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" Nr. 23 S. 910) In den Text eingestreut werden insbesondere folgende Quellen und Autoren zitiert: die biblischen Bücher Deuteronomium, Exodus, Ezechiel, Genesis, Jeremia, Könige, Makkabäer und Weisheit sowie Augustinus, César Baroni-  
nius, Barthélemy de Chasseneuz, Cyprian, Diodorus von Sizilien, Guillaume Du Choul, Raoul Glaber, Hubert Goltzius, Hieronymus, Lactantius, Cornelius a Lapide, Jean Le Maire, Origines, Valerianus P-  
rius, Johann Reuchlin, Sixtus von Siena, Strabon und Tertullian. Auf die Aufnahme des an sich reichen Namenmaterials musste aus prinzipiellen Gründen leider verzichtet werden.
- |   |  |   |
|---|--|---|
| 2) AH 54, 27                                | 9) AH 54, 34 <sup>v</sup>                    | 16) AH 54; 97 <sup>r</sup> , 98 <sup>r</sup>  |
| 3) AH 54, 27 <sup>v</sup> -28 <sup>r</sup>  | 10) AH 54, 35 <sup>r</sup>                   | 17) AH 54; 99 <sup>r</sup> , 416 <sup>r</sup> |
| 4) AH 54, 29-30 <sup>r</sup>                | 11) AH 54, 35-36 <sup>r</sup>                | 18) AH 54; 417 <sup>r</sup> , 418             |
| 5) AH 54, 31                                | 12) AH 54; 90 <sup>r</sup> , 91 <sup>r</sup> | 19) AH 63; 1 <sup>r</sup> , 2 <sup>r</sup>    |
| 6) AH 54, 31 <sup>v</sup>                   | 13) AH 54; 91 <sup>r</sup> , 92 <sup>r</sup> | 20) AH 63; 3 <sup>r</sup> , 4 <sup>r</sup>    |
| 7) AH 54; 32 <sup>r</sup> , 33 <sup>r</sup> | 14) AH 54; 93 <sup>r</sup> , 94 <sup>r</sup> | 21) AH 63; 5 <sup>r</sup> , 6 <sup>r</sup>    |
| 8) AH 54, 34                                | 15) AH 54; 95 <sup>r</sup> , 96 <sup>r</sup> | 22) AH 63, 8 <sup>v</sup>                     |

In franz. Sprache. Von zwei Händen (gegen Schluss von Heinrich I. Zurlauben). AH 54, 27-36, 90-99, 416-419 und AH 63, 1-8 - Blätter AH 54; 28<sup>v</sup>, 30<sup>v</sup>, 32<sup>v</sup>, 33<sup>v</sup>, 36<sup>v</sup>, 90<sup>v</sup>, 91<sup>v</sup>, 92<sup>v</sup>, 93<sup>v</sup>, 94<sup>v</sup>, 95<sup>v</sup>, 96<sup>v</sup>, 97<sup>v</sup>, 98<sup>v</sup>, 99<sup>v</sup>, 416<sup>v</sup>, 417<sup>v</sup>, 418<sup>v</sup>, 419 und AH 63; 1<sup>v</sup>, 2<sup>v</sup>, 3<sup>v</sup>, 4<sup>v</sup>, 5<sup>v</sup>, 6<sup>v</sup>, 7-8<sup>r</sup> leer